ပုံစံ (၃)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၀၉/၂၀၁၈ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ 2 ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၅၊ ပုဒ်မခွဲ(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(၁) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်** ဦးမောင်ကျေး

(၂) **နိုင်ငံသား** မြန်မာ

(၃) **နေရပ်လိပ်စာအမှတ်** အမှတ်(စီ- ၄)၊ မွန်မြတ်မေတ္တာ အဆင့်မြင့်အိမ်ရာ၊ ပင်ရှေညောင်လမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၄) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ** National Infrastructure Holdings Company Limited အမှတ်- ၃၆၊ သိမ်ဖြူလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၅) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** မြန်မာနိုင်ငံ

(၆) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** ၁၄၅.၄၉ မဂ္ဂါဝပ် သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံး ဓာတ်အားပေးစက်ရုံတည်ဆောက်၍လျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(၇) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)** ၂၃၀ ကေဗွီ ဘဲလင်းဓာတ်အားခွဲရုံ၊ ဘဲလင်းကျေးရွာ၊ စဉ့်ကိုင်မြို့နယ်၊ ကျောက်ဆည်ခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

(၈) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀.၆၈ သန်း

(၉) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ** ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၁ နှစ်အတွင်း

(၁၀) **စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၉၂.၆၈ သန်းနှင့်ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၀.၆၈ သန်း အပါအဝင်)

(၁၁) **တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ** ၁၀ လ

(၁၂) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း** ၅ နှစ်

(၁၃) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ** ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) **မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည်** PowerGen Kyaukse Company Limited

Thaung Tun

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Form (3)

P000011

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 109/ 2018 Date 7 September 2018

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (c) of the Myanmar Investment Law-

(1) **Name of Investor** U MAUNG KYAY

(2) **Citizenship** MYANMAR

(3) **Residence Address** NO. C-4, MON MYAT MYITTAR HOUSING COMPLEX, PIN SHWE NYAUNG STREET, TAMWE TOWNSHIP, YANGON

(4) **Name and Address of Principal Organization** NATIONAL INFRASTRUCTURE HOLDINGS CO., LTD., NO.36, THEIN PHYU ROAD, PAZUNDAUNG TOWNSHIP, YANGON

(5) **Place of Incorporation** MYANMAR

(6) **Type of Business** GENERATION OF 145.59 MW ELECTRICITY FROM GAS ENGINE, SUPPLY AND SALES OF ELECTRICITY

(7) **Place(s) of Investment Project** 230 KV BELIN SUB-STATION COMPOUND, BELIN VILLAGE, SINT KAING TOWNSHIP, KYAUKSE DISTRICT, MANDALAY REGION

(8) **Amount of Foreign Capital** US$ 80.68 MILLION

(9) **Period for Foreign Capital to be Brought in** WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) **Total Amount of Capital (Kyat)** EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 92.68 MILLION (INCLUDING US$ 80.68 MILLION)

(11) **Construction Period** 10 MONTHS

(12) **Validity of Investment Permit** 5 YEARS

(13) **Form of Investment** JOINT VENTURE

(14) **Name of Company Incorporated in Myanmar** POWERGEN KYAUKSE COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(Thaung Tun)
Chairman

MIC
Myanmar Investment Commission

Republic of the Union of Myanmar ★ Br.No.______ Date______ ★ Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658130
Fax: 95-1-658142

Our ref : MIC-5(P)/P-005/2018(300)
Date : 7 September 2018

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for generation of 145.49 MW electricity from gas engine, supply and sales of electricity under the name of PowerGen Kyaukse Company Limited**

Reference: Ministry of Electricity and Energy, Letter dated 10th August 2018, letter no. MOEE-2/(15)/(Nga)/(NIHC)/(12324)/2018

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (14/2018) held on 7th September 2018, approved the permit for investment in generation of 145.49MW electricity from gas engine, supply and sales of electricity under the name of PowerGen Kyaukse Company Limited submitted by National Infrastructure Holdings Company Limited (54%) and Myanmar Chemical and Machinery Company Limited (37%) from the Republic of the Union of Myanmar and SEPCOIII Electric Power Corporation (9%) from the People's Republic of China as a joint venture investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are stated in the following paragraphs:

(a) The term of the Permit shall be initial 60 (sixty) months commencing from the date of the commercial operation of the business.

(b) PowerGen Kyaukse Company Limited, which has obtained this permit to receive benefits relating to the right to use exemptions and reliefs under section 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.

(c) PowerGen Kyaukse Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the permit application.

(d) PowerGen Kyaukse Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(e) PowerGen Kyaukse Company Limited shall carry out of preventing, mitigating and monitoring significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(f) PowerGen Kyaukse Company Limited shall submit to the Commission any sublease, mortgage, transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(g) PowerGen Kyaukse Company Limited which has benefited from the permit or the exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within 3 (three) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.

(h) PowerGen Kyaukse Company Limited must, during the operation period under the permit of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. PowerGen Kyaukse Company Limited shall carry out in accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, governmental departments and governmental organizations to obtain license, permit or registration as per section 65(d) of the Myanmar Investment Law.

4. PowerGen Kyaukse Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment to the Commission.

Thaung Tun

(Thaung Tun)
Chairman

PowerGen Kyaukse Company Limited

cc: 1. Ministry of Home Affairs

2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Electricity and Energy
5. Ministry of Labour, Immigration and Population
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Mandalay Region Investment Committee
9. Office of the Mandalay Region Government
10. Director General, Department of Environmental Conservation
11. Director General, Department of Electric Power Planning
12. Managing Director, Electric Power Generation Enterprise
13. Director General, Directorate of Labour
14. Director General, Immigration and National Registration Department
15. Director General, Department of Trade
16. Director General, Directorate of Investment Company Administration
17. Director General, National Archive Department
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Mandalay Region Office, Directorate of Investment and Company Administration